## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM



REC'D 1 0 FEB 2005

PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 8585 WO GEB-RIX	WEITERES VORGEHEN		siehe Formblatt PCT/IPEA/416								
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002947	Internationales Anmelded 20.03.2004	atum (TagMonatUahr)	Prioritätsdatum (TagMonatUahr) 26.03.2003								
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK .									
F16H61/00, F15B21/04, F16H59/72											
Anmelder ZF FRIEDRICHSHAFEN AG et al.											
Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.											
Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 4 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.											
	Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen										
a. 🔲 (an den Anmelder und das											
☐ Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).											
☐ Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.											
to Cours on doc Internationals	to Course des Internationale Rive gesandtlis insgesamt (hitte Art und Anzahl der/des elektronischen										
Datenträger(s) angeben) , nur in computerlesbarer Fo	Datenträger(s) angeben), der die ein Sequenzprotokoll und oder die dazugehörigen Tabellen enthält enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).										
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu	. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:										
☑ Feld Nr. I Grundlage des	Bescheids	•									
☐ Feld Nr. II Priorität											
Anwendbarkeit											
	heitlichkeit der Erfindung										
und der gewerb	Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung										
1											
	, =										
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung											
Datum der Einreichung des Antrags	:	Datum der Fertigstellung	g dieses Berichts								
03.09.2004		09.02.2005									
Name und Postanschrift der mit der internat beauftragten Behörde	tionalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedier	nsteter								
Europäisches Patentamt		Vogt-Schilb, G									
D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 5230	656 epmu d	_									
Fax: +49 89 2399 - 4465	•	Tel. +49 89 2399-8917	° Omes estable								



## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002947

	•											
_		Nr. I	Grundlag									
1.	Hins eing	sichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.										
		bei dei	ericht beruh r es sich ur	n die Spra	che der Ut	persetzun	ig nandei	i, die iui i	in die folg olgenden	gende Sp Zweck eir	rache, ngereicht wo	orden ist:
		☐ Ver	emationale röffentlichu ernationale	ng der inte vorläufige	rnationale Prüfung (r	n Anmeid nach Reg	eln 55.2	und/oder 5	55.3)			
2.	An	noldesi	h der <b>Besta</b> mt auf eine ich eingere	Auttorden	una nacn A	ARTIKEI 14	IIIII voige	g beruht d elegt wurd	der Berich <i>en, gelten</i>	t auf <i>(Ers</i> <i>im Rahn</i>	atzblätter, d nen dieses E	ie dem Ierichts als
	Bes	chreibu	ung, Seiten									
	1-5				in der urs	prünglich (	eingereich	ten Fassur	ng	•		
	Ans	sprüche	e, Nr.									
	1-4	,	•		in der urs	prünglich	eingereich	ten Fassur	ng		·	
	Zei	chnung	jen, Blätter							• •		
	1/1				in der urs	prünglich	eingereicl	nten Fassu	ng			•
	□ Se	einen quenzp	n Sequenzp protokoll	orotokoll u	nd/oder etv	vaigen da	azugehör	gen Tabe	llen - siehe	e Zusatzf	eld betreffen	d das
_		A f	rund der Är	derungen	sind folge:	nde Unter	rlagen fo	tgefallen:			*	
3	. 🗆	_	eschreibun		oma leige			Ū			•	
			nsprüche: N eichnungen	lr. : Blatt/Abb						. , .		
		□ Se	equenzprot twaige zum	okoll <i>(gend</i> Sequenzp	aue Angab protokoll ge	<i>en):</i> ehörende	Tabeller	(genaue	Angaben):	:	•	
4	Αι	Diese fgeliste Iffassur egel 70	eten Anderu ng der Beh	st ohne Be ingen erst orde über	rücksichtig ellt worder den Offent	jung (von i, da diese parungsge	ı einigen) e aus del ehalt in d	der diese n im Zusat er ursprür	m Bericht tzfeld ange nglich eing	beigefüg egebener ereichten	ten und nach Gründen na Fassung hi	nstehend ach nausgehen
•	•	□в	eschreibun	g: Seite							•	
		$\Box$ 7	nsprüche: l eichnunger	ı: Blatt/Abl	<b>)</b> .							
		ПС	equenzpro twaige zum	lokali (aer	aue Angal	<i>ben)</i> : ehörende	Tabelle	n (genaue	Angaben)	<b>):</b> . ·	•	
	* n	Wenr	n Punkt 4 zt" verse	zutrif	ft, könn	en ein	ige ode	r alle	dieser E	3lätter	mit der	Bemerkun <u>c</u>

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/002947

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-4

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-4

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-4

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

PCT/EP2004/002947

#### Zu Punkt V.

(BEIBLATT)

1 Im vorliegenden Bescheid wird auf folgende Dokumente verwiesen:

D1: US 6 079 206 A (PETRZIK GUNTHER ET AL) 27. Juni 2000 (2000-06-27)

D2: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 0123, Nr. 25 (M-737), 5.

September 1988 (1988-09-05) &; JP 63 092804 A (KOMATSU LTD), 23.

D3: DE 198 46 955 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 13. April 2000

- Das Dokument D3, wird als nächstliegender Stand der Technik angesehen. Es zeigt die Merkmale des Oberbegriffes des Anspruchs 1 und offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):
  Ein hydraulisches System mit einem Verbraucher (10) mit zwei Druckmittelzuführungen (13, 9), wobei der Kolbenraum im losen Zustand durchgespült wird, so dass er luftfrei mit Druckmittel gefüllt bleibt.
  Im angelegten Zustand des Kolbens wird ein Rückschlagventil (14) verwendet, um die zweite Druckmittelzuführung zu schließen.
- 2.1 Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33 (2) PCT).

  Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß die Betätigungseinrichtung schneller anspricht.
- 2.2 Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung, die erste und die zweite Druckmittelzuführungen mit der Druckmittelquelle zu verbinden, beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT): In allen zitierten Dokumenten wird ein Rückschlagventil verwendet, um die zweite Leitung zu schließen.